



To ensure pool water stays clean, please clean the filter cartridge every day and change when required.

Pour faire en sorte que l'eau de la piscine reste propre, nettoyez la cartouche du filtre tous les jours et changez-la quand c'est nécessaire.

Damit das Wasser rein bleibt, reinigen Sie die Filterkartusche bitte täglich und wechseln Sie diese gegebenenfalls aus.

Affinché l'acqua della piscina rimanga pulita, pulire ogni giorno la cartuccia del filtro e all'occorrenza sostituirla.

Om te garanderen dat het water van het zwembad altijd schoon blijft, reinigt u het filterelement dagelijks en vervangt u het indien nodig.

Para asegurar la limpieza del agua de la piscina, por favor limpie el cartucho del filtro cada día y cambie cuando sea necesario.

Sørg for, at bassin vandet holder sig rent, ved at rense filterpatronen hver dag og skifte den, når det er nødvendigt.

Para garantir que a água da piscina fique limpa, será preciso que limpe o cartucho do filtro a cada dia e o mude quando for necessário.

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΚΑΘΑΡΟ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟ ΦΥΣΙΓΓΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΚΑΙ ΝΑ ΤΟ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΟΤΑΝ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ.

Чтобы обеспечить чистоту воды в бассейне, чистите вкладыш фильтра каждый день и, при необходимости, меняйте его.

Abyste udrželi vodu v bazénu čistou, čistíte vložku filtru každý den a dle potřeby ji vyměňte.

For å sikre at vannet i bassenget holder seg rent, må filterenheten rengjøres hver eneste dag og skiftes ut ved behov.

Rengör filterpatronen varje dag och byt ut vid behov för att garantera att poolen alltid är ren.

Jotta altaan vesi pysyy puhtaana, puhdista suodatinkasetti joka päivä ja vaihda se tarpeen mukaan.

Na zaručenie čistoty vody v bazéne každý deň čistíte filtračnú vložku a v určených intervaloch ju vymieňajte.

Aby zapewnić czystość wody w basenie, wkładkę filtra należy czyścić codziennie, i wymienić ją w razie potrzeby.

A medencében lévő víz tisztaságának a biztosságát érdekében és szűrőbetétet naponta kell tisztítani, szükség esetén pedig azt is kell cserélni.

Lai nodrošinātu, ka baseina ūdens ir tīrs, lūdzu, tīriet filtra kasetni katru dienu un nomainiet, kad nepieciešams.

Norédami užtikrinti baseino vandens švarą, filtro kasetę valykite kiekvieną dieną ir keiskite ją, kai reikia.

Da bi zagotovili, da voda v bazenu ostane čista, očistite filtersko kartušo vsak dan in jo po potrebi zamenjajte.

Havuz suyunun temiz kalmasını sağlamak için filter kartuşunu her gün temizleyin ve gerektiğinde değiştirin.

Pentru a vă asigura că apa din piscină rămâne curată, vă rugăm să curățați cartușul filtrului în fiecare zi și să îl schimbați când este cazul.

За да гарантирате, че водата на басейна ще се запази чиста, моля почиствайте пълнителя на филтъра всеки ден и го заменяйте, когато е необходимо.

Kako biste održali vodu u bazenu čistom, svaki dan očistite uložak filtera i zamijenite ga kada je to potrebno.

Selleks, et tagada vee puhtus, puhastage filterpadrunit iga päev ja vahetage vajaduse korral.

Da osigurate da voda u bazenu ostane čista, molimo čistite filter uloške svaki dan i promenite ih kad je to potrebno.

لضمان بقاء مياه حمام السباحة نظيفة، يرجى تنظيف خرطوشة المرشح كل يوم وتغييرها كلما تطلب الأمر ذلك.